To use the CN50, you need an AB24 standard battery pack or an AB25 extended battery pack. Battery packs and battery chargers are sold and ordered separately. For help, contact your Intermec sales representative.

要使用 CN50，需要一塊 AB24 標準電池或者一塊 AB25 擴展電池。電池和電池充電器 均單獨出售，需另行訂購。如需幫助，請聯繫當地的 Intermec 銷售代表。

Pour utiliser le CN50, vous avez besoin d'un bloc-pile standard AB24 ou d'un bloc-pile longue durée AB25. Les blocs-piles et les chargeurs de piles sont vendus et commandés séparément. Pour de l'assistance, contacter le représentant commercial Intermec de votre région.

Zum Gebrauch des CN50 wird ein Standard-Akkusatz AB24 oder ein Akkusatz mit langer Laufzeit AB25 benötigt. Akkusätze und Akkuladegeräte müssen separat gekauft und bestellt werden. Hilfestellungen erhalten Sie von Ihrem Intermec-Vertreter.

ב- CN50, שמתשהל תנמ לע תוללוס זראמל קקדות AB24 תוללוס זראמל וא ישרדנטס AB25 בחרומ. דרפנב םינמזומ םירכמנ תוללוס ינעטמו תוללוס יזראמ לש תוריכמה גיצנ לא הנפ, הרזע תלבקל Intermec.

Untuk memakai CN50, Anda memerlukan set baterai standar AB24 atau set baterai perluasan AB25. Set baterai dan pengisi baterai dijual dan dipesan secara terpisah. Untuk bantuan, hubungi staf niaga Intermec.

Per usare il CN50, avete bisogno di un pacchetto standard della batteria AB24 o di un pacchetto della batteria esteso AB25. La batteria imballa ed i caricabatterie sono venduti esclusivamente ed ordinati. Per aiuto, metta in contatto con il vostro rappresentante di Intermec.

CN50 을 사용하여, 당신 AB24 표준 배터리 팩을하거나 필요로 확장 배터리 팩 AB25 합니다. 배터리 팩 및 배터리 충전기는 별도로 판매 및 지시합니다. 도움을 Intermec 영업 담당자에게 문의하십시오.

Para usar o CN50, é necessário ter uma bateria AB24 padrão ou uma bateria AB25 estendida. As baterias e os carregadores de bateria são solicitados e vendidos separadamente. Para obter ajuda, entre em contato com o representante de vendas da Intermec.

Чтобы использовать CN50, вам нужен стандартный батарейный источник питания AB24 или батарейный источник питания AB25 с увеличенным сроком службы. Батарейные источники питания и зарядные устройства к ним заказываются и продаются отдельно. За дополнительной информацией обратитесь к торговому представителю Intermec.

Para usar la CN50, se necesita una batería estándar AB24 o una batería extendida AB25. Las baterías y cargadores de baterías se venden y piden por separado. Para obtenerayuda, diríjase al representante de ventas de Intermec.

เพื่อใช้งาน CN50 คุณต้องการAB24แบตเตอรี่แพคมาตรฐานหนึ่งหรือ AB25 แบตเตอรี่แพคแบบขยาย แบตเตอรี่แพคและเ ครื่องอัดไฟฟ้าของแบตเตอรี่จะแบ่งแยกไปขายและสั่งซื้อ ติดต่อกับตัวแทนฝ่ายขายขออินเตอร์เมคเพื่อความช่วยเหลือ.

Where to Find More Information
有關詳細信息
Où trouver d'autres détails
Verweise zu weiteren Informationen
היכ ונימ אוצמל דסונ
Tempat Mencari Informasi Lebih Lanjut
Per ulterior informazioni
정보를 더 발견하기 위하여 어디에
Onde obter mais informações
Где найти дополнительную информацию
Dónde encontrar más información
จะค้นหาข้อมูลมากยิ่งที่ไหน

www.intermec.com
In the U.S.A and Canada, call **1.800.755.5505**

Caution: See Compliance Insert for use restrictions associated with this product.
警告：請參見規範插頁中有關本產品使用限制方面的說明。
Attention: Consultez la Déclaration de conformité pour les restrictions d'usage associées à ce produit.
Vorsicht: Das Konformitätsblatt führt etwaige Verwendungseinschränkungen für dieses Produkt an.
הארתה: תומיאתה זולעב ויי, הז רצומל תורושקה שומיש תולבגה לע עדימל.
Hati-hati: Bacalah Sisipan Kepatuhan tentang pembatasan pemakaian yang terkait dengan produk ini.
Attenzione: consultare l'inserto sulla conformità per informazioni sulle limitazioni d'uso di questo prodotto.
조의: 본 제품과 관련된 사용 제한에 대한 자세한 내용은 준수 규정을 참조하십시오.
Cuidado: Consulte as informações sobre as restrições de uso associadas a este produto no encarte sobre conformidade.
Острожно: См. ограничения, связанные с использованием устройства, на вкладыше с требованиями по обеспечению соответствия.
Precaución: Consulte el Inserto de cumplimiento para ver las restricciones de uso asociadas con este producto.
ข้อเตือน ดูการใส่เข้าสำหรับการใช้ข้อจำกัดที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์นี้

This product is protected by one or more patents. 本產品受到一項或多項專利保護。Ce produit est protege par un brevet ou plus. Dieses Produkt ist durch ein oder mehrere Patente geschutzt. הז רצומ טנטפב ונומ דחא וא רתוי. Produk ini dilindungi oleh satu atau lebih paten. Questo prodotto è protetto da uno o più dei seguenti brevetti. 본 제품은 하나 이상의 특허 권에 의해 보호를 받습니다. Este produto está protegido por uma ou mais patentes. Этот продукт защищен одним или несколькими патентами. Este producto esta protegido por una o varias patentes. ผลิตภัณฑ์นี้ป้องกันโดยสิทธิบัตรหนึ่งหรือมากกว่า.

Electrical rating. 電子規定値。Cote électrique. Stromversorgung. למשח גוריז. Peringkat kelistrikan. Specifiche elettriche. 전기 등급. Especificações eléctricas. Питание. Calificacón eléctrica. อัตรา อิเล็กทรอนิกส: ⎓ 4,65 V 3 A

Intermec
Worldwide Headquarters
6001 36th Avenue West
Everett, Washington 98203
U.S.A.
tel 425.348.2600
fax 425.355.9551
www.intermec.com
© 2010 Intermec Technologies Corporation. All rights reserved.

CN50 Mobile Computer Quick Start Guide
P/N 930-219-002

Intermec

CN50
Mobile Computer

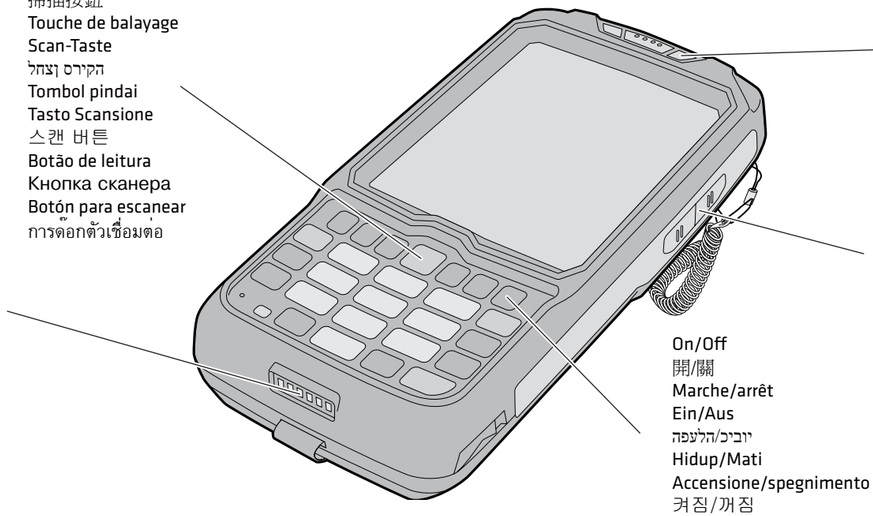
Quick Start Guide

行動電腦快速入門指南
Guide de démarrage rapide d'ordinateur mobile
Mobilcomputer-Kurzanleitung
דיינ בשחמל הריהמ הלהתה ךירדמ
Panduan Memulai Cepat Komputer Layap
Manuale di avvio rapido per computer portatile
모바일 컴퓨터 퀵 스타트 가이드
Manual de Consulta Rápida do Coletor de Dados
Краткое руководство Наладонный компьютер
Guía de comienzo rápido para la computadora móvil
คู่มือการริเริ่ม คอมพิวเตอร์เคลื่อนที่เร็วด่วน

CN50

Scan button
掃描按鈕
Touche de balayage
Scan-Taste
הקירס וצחל
Tombol pindai
Tasto Scansione
스캔 버튼
Botão de leitura
Кнопка сканера
Botón para escanear
การดอกตัวเชื่อมต่อ

Docking connector
基座接頭
Connecteur d'amarrage
Andock-Anschluss
הניגע רבחמ
Konektor doking
Connettore di espansione
도킹 커넥터
Conector da base
Разъем для стойки
Conector de acoplamiento
การดอกตัวเชื่อมต่อ



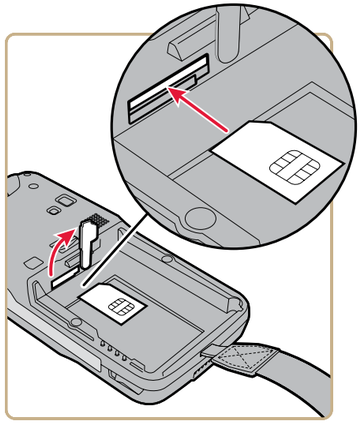
Battery status LED
電池狀態 LED 指示燈
Voyant d'état de la pile
Akkustatus-LED
הללוס בצמ תירונ
LED status baterai
LED di carica batteria
배터리 상태 LED
LED indicador de estado da bateria
Светодиод состояния батарейки
Indicador luminoso LED de estado de la batería
ไฟสถานภาพแบตเตอร

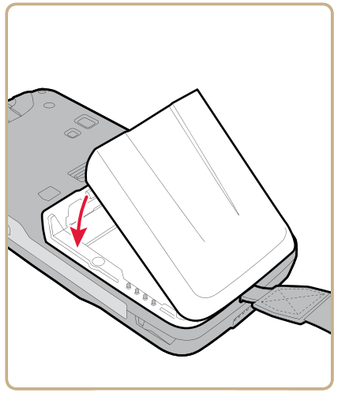
Volume up/Volume down buttons
音量提高/降低按鈕
Bouton Volume +/-
Tasten für Lautstärke auf/ab
לוק תמצוע לש השלחה/הרבגה ינצחל
Tombol perbesar/perkecil volume
Tasti Volume su/giù
음량 높임/음량 줄임 버튼
Botões para aumentar/abaixar o volume
Кнопки Громче/Тише
Botones para subir y bajar volumen
ปุ่มเพิ่ม/ลดระดับเสียง

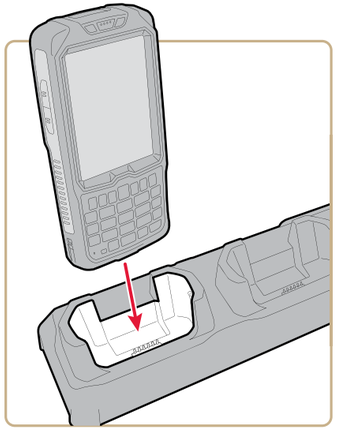
On/Off
開/關
Marche/arrêt
Ein/Aus
יובי כ/הלעפה
Hidup/Mati
Accensione/spegnimento
켜짐/꺼짐
Tecla liga/desliga
Общий выключатель
Encendido/Apagado
เปิด/ปิด

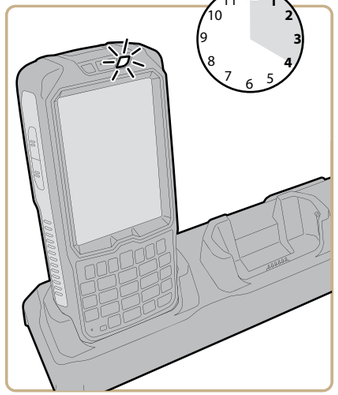
To insert a SIM card

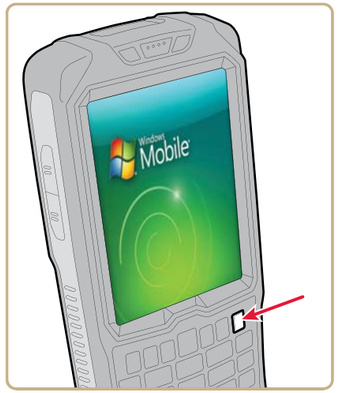
插入 SIM 卡
Pour insérer la carte SIM
Einlegen der SIM-Karte
סיטרכ תסנכהל SIM
Untuk menyisipkan kartu SIM
Per inserire la scheda SIM
삽입하는 SIM 카드
Para inserir o cartão SIM
Чтобы вставить SIM-карту
Para insertar la tarjeta SIM
วิธีการใส่ซิมการ์ด











To synchronize the CN50 with your Windows PC, visit:
若要將 CN50 與 Windows PC 同步，請訪問：
Pour synchroniser le CN50 avec votre PC Windows, allez voir:
Für Informationen zum Synchronisieren des Modells CN50 mit Ihrem Windows-PC besuchen Sie bitte:
הז וורכנסל- CN50 עש Windows PC, רתאב רקב:
Untuk menyinkronkan CS40 dengan PC Windows, kunjungi:
Per sincronizzare CN50 con il PC Windows, visitare:
CN50 를 귀하의 Windows PC 와 연동시키려면, 다음을 방문하세요:
Para sincronizar o CN50 com seu PC com sistema operacional Windows, visite:
Чтобы синхронизировать CN50 с ПК, работающим в системе Windows, посетите:
Para sincronizar el CN50 con su computadora Windows, visite:
โปรดดูวิธีการเชื่อมข้อมูลอุปกรณ์ CN50 ของคุณเข้ากับ Window PC ของคุณได้ที่:

www.windowsmobile.com/getstarted